



Liên Lạc: CEO Communications

CEOCOM@ocgov.com

Tiểu Bang California chuyển Quận Cam qua Màu Tím có Hiệu Lực Ngay

Santa Ana, Calif. (January 25, 2021) - Hôm nay, các viên chức tại Phân Bộ Y tế tiểu bang (CDPH) đã chấm dứt lệnh Ở-Trong-Nhà thuộc khu vực, dỡ bỏ lệnh cấm trên toàn vùng nằm trong địa bàn của tiểu bang bao gồm miền Nam California. Khả năng nhận bệnh của phòng cứu cấp (ICU) dự phóng cho bốn tuần lễ ở miền nam California là trên 15%, và ngưỡng này cho phép toàn vùng được ra khỏi lệnh cấm. Có thể tham khảo thông cáo báo chí của tiểu bang [tại đây](#).

Việc này cho phép tất cả các quận hạt trong tiểu bang trở lại với các quy định và khuôn khổ trong [Bản Vẽ Thiết Kế về An Toàn Kinh Tế](#) (Blueprint for a Safe Economy) cùng ký hiệu màu sắc chỉ định các hoạt động nào và thương vụ nào được mở cửa dựa trên mức độ các ca lây nhiễm cũng như kết quả xét nghiệm dương tính tại địa phương. Kết quả là Quận Cam được xếp vào mức độ **màu Tím**, là mức nghiêm ngặt nhất của quận hạt căn cứ trên con số ca lây nhiễm được điều chỉnh hàng ngày cùng với kết quả xét nghiệm dương tính (bảy ngày trung bình và bảy ngày ở giữa.) Các dịch vụ và hoạt động như ăn uống ngoài trời, dịch vụ cá nhân có thể tiếp tục ngay với một số thay đổi bắt buộc.

CDPH có đăng tải ở trang mạng một danh sách ấn định mức độ dành cho các hoạt động và thương vụ nào được mở cửa, phải đóng cửa hay mở cửa với các thay đổi phù hợp trong tương quan với quận, ghi trên [Bản Thiết Kế về An Toàn Kinh Tế](#). Cư dân quận Cam có thể tìm kiếm thể loại thương vụ hay loại hình hoạt động bằng cách vào trang mạng <https://covid19.ca.gov/safer-economy/> và đánh "Orange" trong ô County field, điền thể loại thương vụ hay hoạt động rồi bấm vào "GET LATEST STATUS."

Bởi vì tỷ lệ các ca lây nhiễm còn cao ở nhiều nơi trong tiểu bang nên lệnh [Hospital Surge Order](#) của tiểu bang vẫn còn nguyên hiệu lực nhằm tránh tình trạng quá tải cho các bệnh viện. Lệnh "[Ở-trong-Nhà Giới Hạn](#)" có tác dụng hạn chế mọi hoạt động không thật cần thiết trong thời gian từ 10 giờ tối đến 5 giờ sáng, đã hết hiệu lực cùng lúc với việc chấm dứt lệnh [Regional Stay At Home](#).

Cơ quan Y Tế quận Cam cũng cập nhật các câu hỏi phổ thông thường được hỏi [[Frequently Asked Questions \(FAQs\)](#)] trên trang mạng của Quận, trong phần duyệt xét lại các lệnh cấm và các khuyến cáo nghiêm trọng hầu phản ảnh ký hiệu Màu sắc mới.

Cư dân và các Thương vụ quận Cam có thể làm gì?

Có nhiều bước cư dân quận Cam có thể làm trong thời điểm này:

1. Chích ngừa COVID-19

Để có thông tin mới nhất về việc chích ngừa COVID-19 tại quận Cam, xin vào covidvaccinefacts.com. Cần ghi danh để được chích ngừa tại một địa điểm Super POD trong quận Cam, hãy vào mạng Othena.com. Có câu hỏi về Othena, xin gọi (714) 834-2000 hoặc điện thư về support@compositeapps.net.



COUNTY OF ORANGE

P R E S S R E L E A S E

WWW.OCGOV.COM

2. Làm xét nghiệm COVID-19

Các viên chức tại cơ quan Y Tế quận Cam đặc biệt thúc giục những ai có triệu chứng hãy nên làm xét nghiệm để phát hiện virus. [COVID-19 testing](#) hiện phục vụ rộng rãi và miễn phí trong khắp quận hạt những người có hay không có triệu chứng, có hay không có bảo hiểm sức khỏe. Thủ tục xét nghiệm chỉ cần vài phút và kết quả thường nhận được trong vòng hai hay ba ngày.

Nếu bạn có kết quả dương tính với COVID-19, hãy ở nhà và thông báo cho những người thân cận biết. Người thân cận là người bạn đã ở gần họ trong khoảng cách 6 feet và ít nhất trong 15 phút trong vòng 24 tiếng đồng hồ trong thời gian nhiễm bệnh.

3. Hãy ở nhà nếu bạn cảm thấy không khỏe

Tham vấn một bác sĩ. Nếu bạn không có bác sĩ gia đình, xin gọi đường dây giới thiệu của Cơ quan Y Tế quận Cam tại 1(800) 564-8448

4. Ở nhà khi có thể

Khi rời nhà, hãy tránh đám đông và giữ giãn cách xã hội 6 feet với những người không ở cùng một nhà với bạn.

5. Đừng tụ họp

Không nên tụ họp nhiều gia đình; ví dụ, đây là khuyến cáo nghiêm ngặt cho những ai không ăn uống ngoài trời, tụ tập để sinh hoạt với người không sống cùng nhà.

6. Đeo mạng che mặt (khẩu trang)

Đeo mạng che mặt khi tiếp xúc với người không sống cùng nhà, đặc biệt khi ở bên trong nhà.

7. Rửa tay thường xuyên

Rửa tay thường xuyên với xà bông và nước, ít nhất 20 giây.

8. Tránh sờ lên mắt, mũi và miệng với tay chưa rửa

9. Thường xuyên tẩy trùng các mặt phẳng hay chạm tay vào

10. Thông hiểu và chấp hành các hướng dẫn của Tiểu bang khi tổ chức các sự kiện cho thương vụ của bạn.

Cư dân quận Cam có thể tìm loại hình thương vụ hay dịch vụ của mình bằng cách truy cập vào <https://covid19.ca.gov/safer-economy/> và đánh "Orange" vào ô County Field, điền thể loại dịch vụ hay thương vụ của bạn rồi bấm "GET LATEST STATUS"

###

Có câu hỏi liên quan tới COVID-19, xin vào <http://www.ochealthinfo.com/novelcoronavirus>, hoặc theo HCA trên Facebook ([@ochealthinfo](#)) và Twitter ([@ochealth](#))